

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *600*

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	Data controllo: <i>N.G.L.</i> Firma: <i>[Signature]</i>	188 / 5 550004616901		400.00 668767-*. *-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg					
	Cust. stat. nr.: 85059029					
	Country Of Origin: RO					

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

19+21+22

1-15

D- amplitudine de răspundere expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300</p>				<p>SCR./SOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p>																											
<p>2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MARNA PT SPA, VIA DEI CICLAMINI IT - 70026 MODUGNO (BA)</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa țara, Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMANIA</p> </div>																											
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>ITALY - MODUGNO</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa țara, Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																											
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>ROMANIA SIBIU 11.06.2024</p>				<p>18 Rezervă rezervată de transportator Carrier's reservation and observations Reserve et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR. AS 30 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AS 92 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																											
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>Delivery notes</p>																															
<p>6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros</p>	<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p>	<p>8 Mod de ambalare Method of packing Méthode d'emballage</p>	<p>9 Numele și adresa Name and address Nom et adresse</p>	<p>10 Număr stație Station number Numéro de station</p>	<p>11 Greutate brută (kg) Gross weight (kg) Poids brut (kg)</p>	<p>12 Cubaj Volume Cubage</p>																									
<p>12 pallets solenoids</p>				<p>3720 kg</p>																											
<p>Clasa Classe La classe</p>				<p>Cifra Number La chiffre</p>																											
<p>Litera Letter La lettre</p>				<p>(ADR*)</p>																											
<p>13 Instrucțiuni expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																											
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco Carriage forward / Plata la destinație</p>				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata Taxes A payé par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Moneda Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatar Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Plata transportului Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Soldo Balanță Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplemental charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tota</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Plata Taxes A payé par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	Plata transportului Carriage charges Prix de transport				Soldo Balanță Solde				Taxe suplimentare Supplemental charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Tota			
20 Plata Taxes A payé par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire																												
Plata transportului Carriage charges Prix de transport																															
Soldo Balanță Solde																															
Taxe suplimentare Supplemental charges Suppléments																															
Alte taxe Other charges Frais accessoires																															
Tota																															
<p>21 Stabilit în Established in Etablie a</p> <p>SIBIU data le 11.06.2024</p>				<p>15 Suma de plată / Cash on delivery Remboursement</p> <p>VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 MODUGNO (BA)</p>																											
<p>22</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>				<p>23</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMANIA</p> </div> <p>Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>																											
<p>24</p> <p style="text-align: center;">17 IUL 2024</p> <p style="text-align: center;">"Ricevuto con riserva di quantità"</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>																															

A se completa în două exemplare, unul pentru expeditor și unul pentru destinatar. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport cu motor, se completează și rubrica 15. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport fără motor, se completează și rubrica 16. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport cu motor, se completează și rubrica 17. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport fără motor, se completează și rubrica 18. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport cu motor, se completează și rubrica 19. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport fără motor, se completează și rubrica 20. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport cu motor, se completează și rubrica 21. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport fără motor, se completează și rubrica 22. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport cu motor, se completează și rubrica 23. În cazul în care se utilizează un mijloc de transport fără motor, se completează și rubrica 24.